

Dönem: 22

Yasama Yılı: 5

TBMM

(S. Sayısı: 1380)

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı ile Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/491)

T.C.

Başbakanlık

13/1/2003

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG/196-279/295

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve içtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulunca uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Abdullah Gül

Başbakan

LİSTE

Esas No. Hükümsüz Sayılan Kanun Tasarılarının Adı :

1/983 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı

T.C.

Başbakanlık

9/5/2002

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG/0.10/101-444/2550

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 3/4/2002 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Bülent Ecevit

Başbakan

GEREKÇE

Türkiye Cumhuriyeti Ukrayna'yı bağımsızlığını ilan etmesinden sonra ilk tanıyan ülkelerden olmuş, 16 Aralık 1991 tarihinde gerçekleşen tanımayı takiben diplomatik ilişkiler 3 Şubat 1992 tarihinde imzalanan bir Protokol ile kurulmuştur.

İki ülke arasında genel ilişkiler dokusunun izlediği olumlu gelişmelere paralel olarak, askeri/savunma sanayii ilişkileri de artmıştır. Bu meyanda, iki ülke arasında her ikisi de yürürlüğe girmiş bulunan, 27 Temmuz 1994 tarihli "Askeri Alanda, Eğitim, Teknik ve Bilimsel İşbirliği Anlaşması" ile 21 Mayıs 1998 tarihli "Savunma Sanayii Alanında İşbirliği Anlaşması" imzalanmıştır.

Türkiye ve Ukrayna arasında 19 Aralık 2001 tarihinde imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Millî Savunma Bakanlığı ile Ukrayna Ulusal Uzay Ajansı Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İş Birliği Anlaşması" ile milli olarak geliştirilmesi çok uzun süre alabilecek uydur fırlatma sistemlerine ilişkin tasarım, güdüm ve kontrol, sevk sistemleri, yer sistemleri ve yeneden atmosfere giriş sistemleri, sistem entegrasyonu gibi teknolojiler ile bunların üretim yeteneklerinin kazanılması amaçlanmaktadır.

Anlaşma kapsamında araştırma ve pratik uygulamalar için uzayın kullanımı konusunda Ukrayna ile ortak ilgi alanları beirlenerek işbirliği programlarının oluşturulması, uzay bilimi ve teknolojisinin geliştirilmesi alanlarında ortak faaliyetler yürütülmesi, uzay teknolojilerinin potansiyel sivil uygulamaları konularında çalışmalar yapılarak geliştirilecek uydur fırlatma roketinin uzaya gönderilmesi ve uluslararası uydur fırlatma programlarına katılım hedeflenmektedir.

Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar,

5/3/2003

Bilgi ve Teknoloji Komisyonu

Esas No.: 1/491

Karar No.: 19

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

“Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı” Komisyonumuzun 5/3/2003 tarihli 7 nci toplantısında Dışişleri Bakanlığının temsilcilerinin katılımı ile görüşülmüştür.

Tasarının 1, 2 ve 3 üncü maddeleri Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz, Dışişleri Komisyonuna gönderilmek üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Soner Aksoy</i>	<i>Ahmet Büyükkaktaşlar</i>	<i>Hasan Ali Çelik</i>
Kütahya	Konya	Sakarya
Üye	Üye	Üye
<i>Tacidar Seyhan</i>	<i>Mustafa Sayar</i>	<i>Ahmet Rıza Acar</i>
Adana	Amasya	Aydın
Üye	Üye	Üye
<i>Nejat Gencan</i>	<i>Şemsettin Murat</i>	<i>Talip Kaban</i>
Edirne	Elazığ	Erzincan
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Ali Arıkan</i>	<i>Vezir Akdemir</i>	<i>İsmail Katmerci</i>
Eskişehir	İzmir	İzmir
Üye	Üye	Üye
<i>Sedat Uzunbay</i>	<i>Hasan Angı</i>	<i>Nuri Çilingir</i>
İzmir	Konya	Manisa
Üye	Üye	Üye
<i>Mustafa Öztürk</i>	<i>İbrahim Çakmak</i>	<i>A. Yekta Haydaroğlu</i>
Sinop	Tokat	Van

Dışişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışişleri Komisyonu

22 Mart 2007

Esas No.: 1/491

Karar No.: 186

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 9/5/2002 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça havale edildiği Komisyonumuzda 30/5/2002 tarihinde görüşülerek Genel Kurul Gündeminde yer alan, ancak dönemin sona ermesiyle kadük olan ve Bakanlar Kurulunca 13.1.2003 tarihinde yenilenerek Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına tekrar sunulan ve Başkanlıkça 17/5/2002 tarihinde tali komisyon olarak Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar, Bilgi ve Teknoloji Komisyonuna esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasını Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı", Komisyonumuzun 15/3/2007 tarihli 43 üncü toplantısında Dışişleri ve Milli Savunma Bakanlıkları temsilcilerinin de katılmalarıyla görüşülmüştür.

Ülkemiz ile Ukrayna arasında uzayın araştırılması ve kullanımı konularında gerçekleştirilecek işbirliğine hukuki zemin teşkil etmek üzere 19 Aralık 2001 tarihinde Kiev'de Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İşbirliği Anlaşması imzalanmıştır.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde Anlaşma ile;

- Anlaşmanın yürütülmesinden sorumlu uygulama makamları,
- Anlaşma kapsamında işbirliği yapılacak alanlar ile gerçekleştirilecek işbirliği programları,
- Anlaşmanın uygulanması için ihtiyaç duyulan malzemelere vergi muafiyeti tanınması,
- Gizlilik dereceli bilgilerin güvenliği,
- Anlaşmanın uygulanmasından doğan uyumsuzlukların çözüm usulü,
- Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihi,

konularında düzenlemelerin öngörüldüğü anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- Anlaşma ile iki ülkenin ortak ilgi alanlarında araştırmalar yapılması ve uzayın kullanımına yönelik programlar geliştirilmesinin amaçlandığı,

- İşbirliği programları arasında uzay roket sistemlerinin geliştirilmesi ve üretilmesi, uydu aygıtlarının izlenmesi ve ölçümleri ile yer tesislerinin kullanılarak uzayla ilgili araştırmaların yapılmasının bulunduğu,

- Ukrayna tarafının Sovyetler Birliği zamanında uzay çalışmalarının merkezi konumunda bulunduğu ve bu dönemde 300'den fazla uzay aracı geliştirip fırlattığı,

- Son 15 yılda Ukrayna'nın 10 ülke için 180 uyduyu yörüngeye yerleştirdiği,

- Anlaşmanın onay sürecinin Ukrayna'da Mart 2002 tarihinde tamamlandığı.

- Ülkemizde onay sürecinin teknik bazı çalışmaların tamamlanması amacıyla geciktiği, ifade edilmiştir.

Tasarının tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarının 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü aynen kabul edilmiştir.

Anlaşmanın onay sürecinin bir an önce tamamlanabilmesi amacıyla Tasarının, İçtüzüğü'nün 52 nci maddesine göre öncelikle görüşülmesinin Genel Kurul'dan istenmesine Komisyonumuzca karar verilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Sözcü
<i>Mehmet Dülger</i>	<i>Eyyüp Sanay</i>	<i>Mustafa Dündar</i>
Antalya	Ankara	Bursa
Üye	Üye	Üye
<i>Ahmet Edip Uğur</i>	<i>Abdülbaki Türkoğlu</i>	<i>Muzaffer Gülyurt</i>
Balükesir	Elazığ	Erzurum
Üye	Üye	Üye
<i>Halil Akyüz</i>	<i>Mehmet B. Denizolgun</i>	<i>Şükrü Mustafa Elekdağ</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Hüseyin Kansu</i>	<i>Fikret Ünlü</i>	<i>Mehmet Çerçi</i>
İstanbul	Karaman	Manisa
Üye	Üye	Üye
<i>Ufuk Özkan</i>	<i>Nihat Eri</i>	<i>Süleyman Gündüz</i>
Manisa	Mardin	Sakarya

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE UKRAYNA HÜKÜMETİ ARASINDA UZAYIN ARAŞTIRMA VE KULLANIMI KONULARINDA İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI

MADDE 1- 19 Aralık 2001 tarihinde Kiev'de nota değişimi suretiyle imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti Arasında Uzayın Araştırma ve Kullanımı Konularında İşbirliği Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE UKRAYNA HÜKÜMETİ ARASINDA UZAYIN ARAŞTIRMA VE KULLANIMI KONULARINDA İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Bülent Ecevit

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

D. Bahçeli

Devlet Bakanı

K. Derviş

Devlet Bakanı

Prof. Dr. Ş. S. Gürel

Devlet Bakanı

M. Yılmaz

Devlet Bakanı

H. Gemici

Devlet Bakanı

F. Ünlü

Adalet Bakanı

Prof. Dr. H. S. Türk

Dışişleri Bakanı

İ. Cem

Bayındırlık ve İskân Bakanı

Prof. Dr. A. Akcan

Tarım ve Köyişleri Bakanı

Prof. Dr. H. Y. Gökalp

En. ve Tab. Kay. Bakanı

Z. Çakan

Orman Bakanı

Prof. Dr. N. Çağan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

H. H. Özkan

Devlet Bakanı V.

F. Bal

Devlet Bakanı

F. Bal

Devlet Bakanı

Prof. Dr. R. Mirzaoğlu

Devlet Bakanı

Prof. Dr. Ş. Üşenmez

Devlet Bakanı V.

Prof. Dr. A. Akcan

Millî Savunma Bakanı

S. Çakmakoğlu

Maliye Bakanı

S. Oral

Sağlık Bakanı

Doç. Dr. O. Durmuş

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

Y. Okuyan

Kültür Bakanı

M. İ. Talay

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

M. Yılmaz

Devlet Bakanı V.

E. S. Gaydalı

Devlet Bakanı

N. Arseven

Devlet Bakanı

Dr. Y. Karakoyunlu

Devlet Bakanı

E. S. Gaydalı

Devlet Bakanı

R. Önal

İçişleri Bakanı

R. K. Yücelen

Millî Eğitim Bakanı V.

M. İ. Talay

Ulaştırma Bakanı

O. Vural

Sanayi ve Ticaret Bakanı

A. K. Tanrıkkulu

Turizm Bakanı

M. Taşar

Çevre Bakanı

F. Aytekin

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE
UKRAYNA HÜKÜMETİ
ARASINDA
UZAYIN ARAŞTIRMA VE KULLANIMI KONULARINDA
İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI**

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti bundan böyle "Taraflar" olarak adlandırılacak olup;

Türkiye Cumhuriyeti ve Ukrayna arasında 4 Mayıs 1992 tarihinde imzalanan Dostluk ve İşbirliği hakkındaki Anlaşma hükümlerini dikkate alarak;

Uzayın barışçıl kullanımına ilişkin karşılıklı güçlü menfaatlerinin tanınması doğrultusunda;

Taraflar arasında uzay bilimi alanında ileri düzeyde işbirliği arzusunu ve uzay teknolojilerinin potansiyel sivil uygulamaları konularındaki karşılıklı menfaatlerini dikkate alarak;

Araştırma alanında ve uzayın barışçıl amaçlarla kullanımı konularında işbirliğinin iki ülkenin halkları arasında geleneksel dostluk ve karşılıklı anlayışı güçlendireceğinin farkında olarak;

Uzay bilimi ve teknolojisinin geliştirilmesi alanlarındaki ortak faaliyetlerin her iki ülkenin kalkınmasında önemli bir faktör oluşturacağını kabul ederek;

aşağıdaki hususlarda anlaşmaya varmışlardır:

MADDE 1

Türkiye Cumhuriyeti Millî Savunma Bakanlığı ile Ukrayna Ulusal Uzay Ajansı bu Anlaşmanın amaçları için uygulama makamları olacaktır (bundan böyle "İşlem Makamları" olarak adlandırılacaktır).

MADDE 2

İşlem Makamları ortak ilgi alanlarını belirleyecek ve araştırma ve pratik sivil uygulamalar için uzayın kullanımı konusunda işbirliği programlarını geliştirmeye çalışacaklar ve bu amaçla yakın işbirliği yapacaklardır.

MADDE 3

Aşağıdaki alanlarda işbirliği programları gerçekleştirilebilecektir:

- uzay roket sistemlerinin geliştirilmesi ve üretimi
- uydu aygıtlarının gözlenmesi ve ölçümleri
- yere konuşlandırılmış gözetlemeler
- yer tesislerini kullanarak uzayla ilgili araştırmalar,
- öğrenci ve bilim adamları değişim programları ve eğitim faaliyetleri.

İşlem Makamları, karşılıklı mutabakata dayanarak diğer alanlarda da işbirliği yapabilirler.

MADDE 4

İşlem Makamları aşağıda işbirliğinin geliştirilmesini:

- ortak araştırma, bilimsel ve teknolojik programlar,
- bu programların uygulanmasına katılım maksadı ile, karşılıklı mutabakat ile uzman ve eksper değişimi,
- ortak seminerler, konferanslar, sergiler, ders ve eğitim düzenlenmesi, bilimsel teknik bilgi ve dokümantasyon değişimi,
- müşterek bilimsel ve teknik merkezlerin, laboratuvarların ve ortak faaliyetlerin desteklenmesi için fonların oluşturulması,
- ortak projelerin gerçekleştirilmesi için ortak girişimlerin kurulması vasıtaları ile destekleyecektir.

İşlem Makamları karşılıklı mutabakat ile, başka vasıtalarla da işbirliği yapabilirler.

MADDE 5

Bu Anlaşmadan doğan işbirliği programlarının belirli husus ve şartları, işlem Makamları'nca düzenlenecek olan münhasır uygulama anlaşmalarında yer alacak olup; bu anlaşmalar diğer hususların yanı sıra ve uygun görülecek şekilde, programın niteliği ve kapsamı, müdahil kurumların müşterek sorumlulukları, gayri maddi hakların korunması, tarafların yükümlülükleri ve anlaşmazlıkların halli hususlarını kapsayacaktır.

MADDE 6

İşlem Makamları'nın her biri Madde 5'de belirtilen özel anlaşmalara bağlı olarak, bu Anlaşma ile üstlenilen işbirliği programlarında kendi sorumluluklarından doğan masrafları karşılamakla yükümlü olacaktır.

MADDE 7

İşbirliği faaliyetleri, her bir Tarafın kendi ulusal mevzuatına uygun olarak yürütülecek ve bu amaçlar için tahsisli bulunan fonlara bağlı olacaktır. Bu Anlaşma, Taraflardan herhangi birinin taraf olduğu ikili ve çok taraflı anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülüklerini etkilemeyecektir.

MADDE 8

Her bir Taraf, diğer Tarafın yazılı onayını almadan, bu Anlaşma kapsamındaki programlardan elde edilecek sonuçları üçüncü bir tarafa aktarmamayı taahhüt eder.

Taraflardan biri, bu Anlaşma ile ilgili açık bilgilerden, sadece kendi bölümü ile ilgili kısmını açıklayabilecek ve diğer tarafın katılımı ile ilgili hususları ise ancak uygun işaretlerden sonra açıklayabilecektir.

MADDE 9

Taraflar, ulusal kanunları ve mevzuatlarına uygun olarak, anlaşmanın uygulanması için gereken emtiaların ve hizmetlerin birbirlerinin ülkelerine ithalatını ve ihracatını kolaylaştıracaktır.

Mevcut yasa ve yönetmeliklerin elverdiği ölçüde bu Anlaşmanın düzenlemeleri ile ilgili olarak halen tanınmış vergi, gümrük resmi ve ithalat ve ihracattaki benzeri harçların yansıtılmayacağını Taraflar garanti edecektir.

Anlaşmanın hükümleri tüketim mallarını kapsamaz.

MADDE 10

Tarafların haklarını korunmasını gerektiren bilgilerin teatisini sağlamak üzere Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Ukrayna Hükümeti arasında 23 Kasım 2000 tarihinde imzalanan Savunma Sanayi Alanında İşbirliği Kapsamında Mübadele Edilen Gizlilik Dereceli Bilgi ve Malzemenin Karşılıklı Korunması Anlaşması'nın hükümleri geçerli olacaktır.

MADDE 11

Anlaşmada yer alan hükümlerden hiçbirisi, Tarafların Füze Teknolojisi Kontrol Rejimi üyeliklerinden doğan ilgili yükümlülüklerin yerine getirilmesini engellemeyecektir. Taraflar, ulusal ihraç kontrol listelerinde yer alan ürün ve hizmetlerin tamamı için kendi ülkelerinde geçerli olan ihracat kontrol mevzuatlarını uygulayacaklardır.

MADDE 12

İşlem Makamları, işbirliği faaliyetlerinin etkin icrasını sağlamak için karşılıklı mutabakat ile düzenli olarak istişare ve uzman değişiminde bulunacaklardır.

MADDE 13

Bu anlaşmanın yorumlanmasından ve uygulanmasından doğabilecek her türlü farklılık veya uyumsuzluk, Taraflar arasında istişare yoluyla çözümlenecektir.

MADDE 14

Bu Anlaşmanın yürürlüğe girmesi için gerekli olan bütün yasal işlemler tamamlandığında, Taraflardan her biri diğer Tarafa diplomatik kanalları aracılığı ile bildirimde bulunacaktır, Bu Anlaşma son bildirim alındığı tarihte yürürlüğe girecektir.

MADDE 15

Bu Anlaşma on yıllık bir süreyle yürürlükte kalacak ve Taraflardan biri tarafından diğer Tarafa altı (6) ay önceden yapacağı yazılı bildirimle feshedilmediği takdirde, 10 yıllık sürelerle otomatik olarak yenilenecektir. Bu Anlaşmanın feshi, devam eden projelerin ilerlemesini, mutabık kalınmış husus ve şartlara uygun olarak tamamlanana kadar yürütülmesini aksatmayacaktır.

MADDE 16

Bu Anlaşma Tarafların yazılı mutabakatı ile değiştirilebilir veya ekleme yapılabilir. Bu Anlaşmada yapılacak herhangi bir değişiklik veya ekleme için izlenecek usul Anlaşma'nın yürürlüğe giriş usulü ile aynı olacaktır.

Aşağıda imzası bulunan şahıslar, Hükümetleri tarafından bu hususta tam yetkili kılınmış olmaları keyfiyetine dayanarak işbu Anlaşmayı imzalamışlardır.

Bu anlaşma Türkçe, Ukraynaca ve İngilizce dillerinde ikişer orijinal nüsha olarak tanzim edilmiştir. Anlaşmazlık halinde İngilizce metin geçerli olacaktır.

Bu anlaşma Kiev'de 19 Aralık 2001 tarihinde Türkçe, Ukraynaca ve İngilizce dillerinde ikişer orijinal nüsha olarak hazırlanmış olup bütün metinler eşit geçerlilikte yapılmıştır. Yorumlanmaların farklılık arz etmesi durumunda İngilizce metin geçerli olacaktır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Adına

S. Işık KOŞANER

Korgeneral

Milli Savunma Bakanlığı

Müsteşarı

Ukrayna Hükümeti Adına

Oleksander O. NEGODA

Ulusal Uzay Ajansı

Genel Müdürü

